

## MEDIENMITTEILUNG

Zürich, 16. April 2020

Für Menschen, die nicht gut hören

### Neue Dienstleistung: Videokonferenzen live verschriftlichen

Jetzt, da viele Meetings, Besprechungen und Vorlesungen online stattfinden, haben Menschen mit einer Schwerhörigkeit zusätzlich Mühe, das Gesprochene zu verstehen. pro audito schweiz, die unabhängige Non-Profit-Organisation, bietet hier eine Lösung: Sie verschriftlicht live, was online gesagt wird. So können Menschen mit Höreinschränkungen lesen, was sie nicht verstehen.

Sitzungen, Besprechungen mit mehreren Teilnehmenden oder auch Vorlesungen finden in der jetzigen Situation fast ausschliesslich online statt. Für Menschen, die nicht gut hören, ist dies eine zusätzliche Erschwernis. Die sonst üblichen Hilfsmittel und Strategien wie Höranlagen oder das Lippenlesen sind bei den Online-Tools nur bedingt anwendbar. «Inklusion und Chancengleichheit muss aber gerade auch in Krisenzeiten gewährleistet sein. Mit dem neuen Angebot des Online-Schriftdolmetschens hilft pro audito schweiz, diesen Anspruch einfach, rasch und zweckmässig sicherzustellen», sagt Geschäftsleiterin Irene Verdegaal.

#### Live lesen, was gesagt wird

Und so funktioniert es: Die Kundin, der Kunde schaltet eine so genannte Schriftdolmetscherin von pro audito schweiz live zur Online-Besprechung oder Sitzung dazu. Die Schriftdolmetscherin schreibt über ein zusätzliches Tool live mit, was in der Besprechung gesagt wird. Das Geschriebene wird der hörbeeinträchtigten Person zeitgleich auf dem Computer angezeigt, so dass sie jederzeit der Unterhaltung folgen kann.

Schriftdolmetschen gehört seit Jahrzehnten zu den Dienstleistungen von pro audito schweiz. Indem Schriftdolmetschende vor Ort simultan mitschreiben, können Menschen mit einer Schwerhörigkeit bei öffentlichen Veranstaltungen, Schulungen, Weiterbildungen oder Vorlesungen live mitlesen, was gesagt wird. Mit dem Online-Schriftdolmetschen erweitert pro audito schweiz die Dienstleistung auf den Online-Kanal.

Mehr zum Schriftdolmetschen erfahren Sie [hier](#).

#### Über pro audito schweiz

Der Verein pro audito ist eine unabhängige Non-Profit-Organisation, die sich für die Chancen- und Rechtsgleichheit der rund 1.3 Million Menschen mit einer Schwerhörigkeit in der Schweiz



einsetzt. pro audito vertritt Menschen mit einer Schwerhörigkeit gegenüber der Öffentlichkeit, den Sozialversicherungen, der Politik und der Hörversorgungsbranche. Zu den Kerndienstleistungen zählen Aufklärung über Hörprobleme, Beratung zur Versorgung eines Hörverlusts, Hörtrainings und Lippenlesenkurse, Fachtagungen und die Vermittlung von Schriftdolmetschenden für die berufliche Integration von Menschen mit einer Schwerhörigkeit. pro audito schweiz wurde 1920 gegründet und trägt das ZEWO-Gütesiegel für vertrauenswürdige Hilfswerke.

Weitere Informationen: Heike Zimmermann, Kommunikation pro audito schweiz, Feldeggstrasse 69, 8008 Zürich, Mail: [heike.zimmermann@pro-audio.ch](mailto:heike.zimmermann@pro-audio.ch); Tel. 044 363 12 00.

